

BOSNA I HERCEGOVINA



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

SUD BOSNE I HERCEGOVINE

СУД БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

SUD BIH
MANDIĆ HATLIJA

TRVOŠTEP.

Predmet broj: S1 3 K 020812 16 K

Datum: objavlivanja 24.05.2017. godine
pismenog opravka 12.06.2017. godine

Sudija pojedinac - Biljana Ćuković

PREDMET TUŽILAŠTVA BOSNE I HERCEGOVINE

Protiv optuženih

1. MILAN MANDIĆ;
2. Društvo za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA HERC“ d.o.o.
Ljubinje – zakonski zastupnik, direktor Slavomir Ćuk
3. DEJAN RAKITA;
4. MARIJANA SAVIĆ;
5. MIRA KOSTOVIĆ

P R E S U D A

Tužitelj Tužilaštva Bosne i Hercegovine: Izet Odošahić

Branilac I optuženog: Dragiša Jokić, advokat iz I. Sarajeva

Zakonski zastupnik II optuženog Slavomir Ćuk

Branilac III, IV i V optuženog: Vlado Adamović, advokat iz Sarajeva

Zapisničar: Jasminka Aždajić

U I M E B O S N E I H E R C E G O V I N E !

Sud Bosne i Hercegovine, sudija Biljana Ćuković, uz učešće zapisničara Jasminke Aždajić, u krivičnom predmetu protiv optuženih Milana Mandić, zbog krivičnog djela izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrepeljivosti iz člana 145a. stav 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine (KZ BiH), Društva za građevinarstvo, trgovinu u sluge "STIJENA HERC" d.o.o. Ljubinje sa Poslovnom jedinicom u Banja Luci - ELTA 1 HD 323 TEKM zbog krivičnog djela, izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrepeljivosti učinjeno u pomaganju iz člana 145a. stav 1. KZ BiH u vezi sa članom 31. stavovi 1. i 2. i članom 124. stav 1. tačka d) KZ BiH, te Dejana Rakita, Marijane Savić i Mire Kostović zbog krivičnog djela izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrepeljivosti učinjeno u pomaganju iz člana 145a. stav 1. KZ BiH u vezi sa članom 31. stavovi 1. i 2. i članom 35. stavovi 1. i 3. KZ BiH, po optužnici Tužilaštva BiH broj: T20 0 KT 0008670 15 od 08.01.2016. godine, potvrđenoj od strane ovog Suda dana 23.02.2016.godine, izmjenjenoj podneskom broj T20 0 KT 0008670 15 od 17.05.2017. godine, nakon održanog usmenog i javnog glavnog pretresa, u prisutnosti tužioca Tužilaštva BiH, Izeta Odošića, optuženog Milana Mandić, njegovog branioca Dragiša Jokić, advokata iz Istočnog Sarajeva, zakonskog zastupnika Društva za građevinarstvo, trgovinu u sluge "STIJENA HERC" d.o.o. Ljubinje Poslovna jedinica u Banja Luci - ELTA 1 HD 323 TEKM, Slavomira Ćuka, te optuženih Dejana Rakita, Marijane Savić i Mire Kostović, te njihovog branioca Vlade Adamović, advokata iz Sarajeva, dana 24.05.2017. godine, donio je i javno objavio

P R E S U D U

OPTUŽENI: 1. MILAN MANDIĆ, zv. Manda, sin Bože i majke Obrenije, djevojački Tomanović, rođen 11.09.1954. godine u mjestu ..., opština ..., nastanjen u ulici ..., po zanimanju VKV autoelektričar, V stepen obrazovanja, oženjen, otac troje djece, služio vojsku ..., nema čin rezervnog vojnog starješine, ne vodi se u vojnoj evidenciji, nije odlikovan, lošeg imovnog stanja, po nacionalnosti..., državljanin ..., JMBG ..., neosuđivan

2.Društvo za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje, skraćeni naziv: „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje, sa sjedištem u ulici ..., MBS: ..., JIB: ... sa Poslovnom jedinicom u B...- ELTA 1 HD, 323 TEKM, emitovanje televizijskog programa, kao pravna osoba zastupana po zastupniku po zakonu direktoru Slavomir Ćuk, sin Rade i majke Radojke, djevojački Rajević, rođen 24.04.1971. godine u ..., nastanjen u ulici

3.DEJAN RAKITA, sin Slobodana i majke Milene, djevojački Mrđa, rođen 15.12.1982.god. u ..., nastanjen u ulici ..., po zanimanju diplomirani žurnalista, oženjen, otac jednog malodobnog djeteta, nije služio vojsku, srednjeg imovnog stanja, glavni i odgovorni urednik ELTA 1 TV HD,323 TEKM i šef Poslovne jedinice u Banja Luci „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje; po nacionalnosti ... državljanin ..., JMBG ...,

neosuđivan,

4. MARIJANA SAVIĆ, zv. Maki, djevojački Elez, kći Bogdana i majke Slavice, djevojački Skokić, rođena dana 12.09.1985.god. u ..., nastanjena u ulici ..., po zanimanju novinar, sa završenom VSS, udata, dobrog imovnog stanja, odgovorna urednica informativnog programa ELTA 1 TV HD, 323 TEKM; po nacionalnosti ..., državljanka ..., JMBG ..., neosuđivana,

5. MIRA KOSTOVIĆ, kći Tihomira Bjeloglava i majke Jele, djevojački Radojčić, rođena dana 01.10.1987.god u ..., nastanjena u ulici ..., ..., po zanimanju novinar, sa završenom SSS, udata, bez imovine, urednica informativnog programa i odgovorna urednica i voditeljica emisije „U sred srijede“ ELTA 1 TV HD, 323 TEKM; po nacionalnosti ..., državljanka ..., JMBG ..., neosuđivana,

Na osnovu člana 284. tačka c) Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine,

OSLOBAĐAJU SE OD OPTUŽBE

Da su:

1. Milan Mandić

U emisiji „U sred srijede“, koju je uredila i realizovala snimanjem, te javno emitovala ELTA 1 TV HD, 323 TEKM, dana 19.02.2014. godine u 20,00 časova, znajući da će ta snimljena emisija biti javno emitovana na programu tog emitera taj dan, između ostalog, izjavio:

„Govore M.Š. i H.M.: „ Stiče Božja pravda“. Božja pravda je u Srebrenicu stigla! To otvoreno i javno govorim svugdje. U Srebrenici je žestok ratni zločin napravljen, u Skelanima, u Kravicama, u Bratuncu, Srebrenici, Donjim Potočarima '92 i '93 godine, a Božija pravda je stigla '95 godine! E, to je Božija pravda! Moram da im kažem, dosta dokumenata imam i dosta svjedoka, koji su na našu veliku radost preživjeli, da su upravo oni za kojima žene Srebrenice plaču silovali djevojčice od 12 do 15 godina, poslije toga klali i palili i '95 godine ga stigla Božija kazna, ubijen kao pripadnik Orićevih zločinaca. I danas ja treba da suosjećam sa takvim osobama?! To mi ne pada na pamet! Ne pada mi na pamet da suosjećam sa nekim ko je silovao dijete, poslije toga ga zaklao, a '95 godine ga stigla kazna, ubijen. I sad treba neki ceremonijal, svi da plačemo nad takvim zločincem? On je zločinac, zločinac je ubijen, nije ubijen nevin čovjek. Zamislite vi, ja otvoreno govorim, da je meni neko pobio dvoje djece, suprugu, majku '92 godine, ja bi bio najveći zločinac na svijetu dok ne bi nekog ubio...Ja bi sve redom ubij'o, jer čovjek u tom momentu, kada je izgubio kompletnu porodicu, kada je izgubio svoju budućnost, onda on nema zdravog razuma...to je psihički i psihološki dokazano da čovjek nema zdravog razuma...“,

I na taj način svjesno i sa namjerom kod M.Š., H.M., te svih drugih koje predstavljaju i simboliziraju udruženja žena – majki Srebrenice koje tragaju za nestalim žrtvama genocida nad muslimanima-Bošnjacima koji je izvršen od strane određenih pripadnika vojske, policije, paravojnih jedinica i civilnih organa vlasti Republike Srpske, tokom jula 1995.godine, pri čemu je ubijeno preko 8000 nedužnih civila pripadnika Bošnjaka-muslimana, a svi preživjeli protjerani sa svojih vjekovnih ognjišta i njeguju uspomene na te žrtve sa namjerom da se tako nešto nikad više ne desi niti Bošnjacima-muslimanima, niti bilo kojim drugim narodima u Bosni i Hercegovini ili bilo gdje drugdje u svijetu, a što je Milanu Mandiću, kao osobi koja je u Savjetodavnom odboru Instituta za nestale

osobe Bosne i Hercegovine poznato, izazvao dodatnu bol budući da su i njih dvije kao i druge pripadnice udruženja žena-majki iz Srebrenice i žrtve tog zločina-genocida, kao i kod drugih preživjelih zločina genocida nad civilima-pripadnicima Bošnjačkog-muslimanskog naroda koji su se našli u vrijeme prije izvršenja zločina na području Srebrenice, uz izazivanje straha kod svih njih kao i drugih pripadnika Bošnjačkog naroda u Bosni i Hercegovini da bi se, uz takvo minimiziranje i opravdanje tako teškog zločina, isti realno mogao u budućnosti ponoviti kako nad preživjelim iza tog zločina i iz posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, tako i nad drugim pripadnicima tog naroda, a istovremeno time i takvim govorom mržnje Milan Mandić, pozivajući na osvetu, odnosno pravdajući taj zločin izmišljenom osvetom,

Čime bi ,učinio krivično djelo izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti iz člana 145a. stav 1. KZ BiH.

2.Društvo za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje, sa Poslovnom jedinicom u Banjaluci-ELTA 1 HD, 323 TEKM

Kao nosilac prava-dozvole za emitovanje audiovizuelnih sadržaja-televizijskog programa, odnosno pružalac medijskih usluga, realizacijom, kroz snimanje i javno emitovanje, u tački 1. izreke presude, navedenog snimljenog sadržaja izjave Milana Mandića u emisiji „U sred srijede“ televizijske stanice ELTA 1 TV HD, 323 TEKM, koja djeluje u okviru Poslovne jedinice tog Društva u Banjaluci, a ima ovlaštenje za emitovanje televizijskog programa, dana 19.02.2014.godine u 20,00 časova emitovanjem, te repriziranjem emitovanja istog sadržaja iste emisije dana 20.02.2014.godine u dnevnom terminu, a potom postavljanje istog sadržaja istog dana na mreži YOUTUBE-kanalu „ELTA TV1“ i držanjem tog sadržaja na tom kanalu i toj mreži sve do decembra 2014.godine, držeći tako te izjave Milana Mandića i dalje javno dostupnim neograničenom broju korisnika te mreže i tog kanala, čime je to Društvo pomoglo učinjenje, odnosno omogućilo učinjenje tih radnji koje predstavljaju radnje govora mržnje i čije javno emitovanje je dovelo do ostvarivanja bitnih obilježja i radnji izvršenja krivičnog djela iz člana 145a. stav 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine-izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti, a do čega je došlo usljed propuštanja dužnog nadzora nad zakonitošću rada uposlenika u Poslovnoj jedinici tog Društva u Banjaluci odnosno ELTA 1 TV HD, 323 TEKM, kao televizijskoj stanici-emitu televizijskog programa u toj Poslovnoj jedinici, koji zaposlenici su odgovorni za uređivanje, odabir i emitovanje sadržaja televizijskog programa na toj njegovoj televizijskoj stanici i to: Dejan Rakita-rukovodilac Poslovne jedinice tog Društva u Banjaluci i ELTA 1 TV HD, 323 TEKM-televizijske stanice za emitovanje televizijskog programa i glavni i odgovorni urednik programa u toj televizijskoj stanici, Marijana Savić odgovorna urednica informativnog programa u toj televizijskoj stanici i Mira Kostović, urednica u informativnom programu navedene televizijske stanice, te urednica i voditeljica emisije „U sred srijede“ koju emituje ta televizijska stanica u okviru informativnog programa, čime su to društvo i njegovi uposlenici postupili protivno odredbama člana 2., 3. i 4. Kodeksa o audiovizuelnim, medijskim uslugama i medijskim uslugama radija („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“ broj: 98/11 i 78/13) jer su svjesno i sa namjerom odabrali i omogućili emitovanje tog snimljenog sadržaja koji predstavlja govor mržnje, znajući da taj sadržaj predstavlja govor mržnje kojim se čini krivično djelo, pa pristali da se javnim emitovanjem tog sadržaja učini krivično djelo i na taj način su to Društvo i svi ti odgovorni uposlenici tog Društva povrijedili ljudsko dostojanstvo i osnovna prava drugih u audiovizuelnim uslugama, pružili saržaj koji predstavlja diskriminaciju i predrasudu na osnovu etničke i vjerske pripadnosti, u ovom slučaju Bošnjacima-muslimanima iz Srebrenice, žrtvama zločina genocida, kao i drugim pripadnicima tog naroda, što predstavlja stvaranje neposrednog i jasnog podsticanja etničke i vjerske mržnje i netrpeljivosti u Bosni i Hercegovini i time pomaganje, podsticanje, izazivanje i izvršenje navedenog krivičnog

djela,

Čime bi, učinilo pomaganjem krivično djelo izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti iz člana 145a. stav 1. KZ-a BiH, a u vezi sa članom 31. stavovi 1. i 2 KZ BiH. i članom 124. stav 1. tačka d) KZ BiH.

3. Dejan Rakita

Kao rukovodilac Poslovne jedinice Društva za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje u Banjaluci u okviru koje djeluje ELTA 1 HD, 323 TEKM, koja je televizijska stanica za emitovanje televizijskog programa, te kao glavni i odgovorni urednik programa na toj televizijskoj stanici, propustio dužni nadzor nad radom Marijane Savić, glavne i odgovorne urednice informativnog programa u toj televizijskoj stanici u okviru kojeg programa se emituje emisija „U sred srijede“ i Mire Kostović, urednice u informativnom programu, te urednice i voditeljice emisije „U sred srijede“ koja se emituje u okviru informativnog programa te televizijske stanice, te drugih uposlenih u produkciji i emitovanju programa, pa je na taj način pristao na postavljanje istog sadržaja istog dana na mreži YOUTUBE-kanalu „ELTA TV1“ i držanjem tog sadržaja na tom kanalu i toj mreži sve do decembra 2014.godine držeći tako te izjave Milana Mandića i dalje javno dostupnim neograničenom broju korisnika te mreže i tog kanala čime je pomogao učinjenje odnosno omogućio učinjenje tih radnji koje predstavljaju radnje govora mržnje i čije javno emitovanje omogućava ostvarivanje bitnih obilježja i radnji izvršenja krivičnog djela iz člana 145a. stav 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine-izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti pomažući tim propustom da Milan Mandić javno iznese u emisiji ELTA 1 TV HD, 323 TEKM navedeni sadržaj kojim javno izaziva i raspiruje nacionalnu i vjersku mržnju, razdor i netrpeljivost među konstitutivnim narodima u Bosni i Hercegovini, čime je on, propuštajući dužni nadzor nad navedenim uposlenicima te televizijske stanice, koji je kao glavni i odgovorni urednik programa te televizijske stanice bio dužan vršiti i onemogućiti emitiranje te emisije sa takvim sadržajem znajući da javno emitiranje te emisije sa takvim sadržajem predstavlja krivično djelo i pristajući na takvu mogućnost, postupio protivno odredbama člana 2., 3. i 4. Kodeksa o audiovizuelnim, medijskim uslugama i medijskim uslugama radija („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“ broj: 98/11 i 78/13), jer su ti uposlenici, svjesno i sa namjerom, odabrali i omogućili emitovanje tog snimljenog sadržaja koji predstavlja govor mržnje, znajući da taj sadržaj predstavlja govor mržnje čijim javnim emitovanjem se čini krivično djelo pa pristali da se emitovanjem tog sadržaja učini krivično djelo i na taj način povrijedili ljudsko dostojanstvo i osnovna prava drugih u audiovizuelnim uslugama, pružili sadržaj koji predstavlja diskriminaciju i predrasudu na osnovu etničke i vjerske pripadnosti, u ovom slučaju Bošnjacima-muslimanima iz Srebrenice, žrtvama zločina genocida kao i drugim pripadnicima tog naroda, što predstavlja stvaranje neposrednog i jasnog podsticanja etničke i vjerske mržnje i netrpeljivosti u Bosni i Hercegovini i time pomogli i podstakli i izvršenje navedenog krivičnog djela jer Savić Marijana, na poziciji odgovorne urednice informativnog programa i Mira Kostović, na poziciji urednice u informativnom programu i urednice i voditeljice emisije „U sred srijede“, nisu, a bile su obavezne i ovlaštene da onemoguće javno iznošenje i javno emitovanje te javno isticanje tog nedozvoljenog sadržaja u toj emisiji na naprijed navedeni način, a on je takvo njihovo postupanje odnosno propuštanje propustio otkloniti kroz dužni nadzor i kao glavni i odgovorni urednik programa onemogućiti javno emitovanje tog sadržaja, a kako to nije učinio pomogao je u izvršenju navedenog krivičnog djela,

Čime bi, učinio pomaganjem krivično djelo izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti iz člana 145a. stav 1. KZ BiH, a u vezi sa članom 31. stavovi 1. i 2. KZ BiH i članom

4. Marijana Savić

Kao glavna i odgovorna urednica informativnog programa u televizijskoj stanici- ELTA 1 HD, 323 TEKM koja televizijska stanica je dio Poslovne jedinice Društva za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje u Banjaluci sa odobrenjem za emitovanje televizijskog programa i po tom osnovu ovlaštena, između ostalog, i za nadzor nad pripremom, realizacijom i emitovanjem informativnog programa u toj televizijskoj stanici u okviru kojeg programa se emituje i emisija „U sred srijede“ te nadzor nad radom Mire Kostović, urednice u informativnom programu, te urednice i voditeljice emisije „U sred srijede“ propustila da vrši taj dužni nadzor pa je na taj način pristala da se javno emituje u tački 1. izreke presude, navedeni sadržaj izjava Milana Mandića u emisiji „U sred srijede“ svoje ELTA 1 TV HD dana 19.02.2014.godine u 20.00 časova, te repriziranje istog sadržaja iste emisije dana 20.02.2014.godine u dnevnom terminu, a potom postavljanje istog sadržaja istog dana na mreži YOUTUBE-kanalu „ELTA TV1“ i držanjem tog sadržaja na tom kanalu i toj mreži sve do decembra 2014.godine, držeći tako te izjave Milana Mandića i dalje javno dostupnim neograničenom broju korisnika te mreže i tog kanala čime je pomogla učinjenje odnosno omogućila učinjenje tih radnji koje predstavljaju radnje govora mržnje i čije javno emitovanje omogućava ostvarivanje bitnih obilježja i radnji izvršenja krivičnog djela iz člana 145 a. stav 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine-izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti, pomažući tim propustom da Milan Mandić javno iznese u emisiji ELTA 1 TV HD navedeni sadržaj kojim javno izaziva i raspiruje nacionalnu i vjersku mržnju, razdor i netrpeljivost među konstitutivnim narodima u Bosni i Hercegovini, čime je optužena propuštajući dužni nadzor nad programom i navedenom uposlenicom te televizijske stanice, koja je kao glavna i odgovorna urednica informativnog programa te televizijske stanice bila dužna vršiti i onemogućiti emitiranje te snimljene emisije sa takvim sadržajem, znajući da javno emitovanje te emisije sa takvim sadržajem predstavlja krivično djelo i pristajući na takvu mogućnost postupila protivno odredbama člana 2., 3. i 4. Kodeksa o audiovizuelnim, medijskim uslugama i medijskim uslugama radija („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“ broj: 98/11 i 78/13) jer je ta uposlenica Kostović Mira, koja je urednica i voditeljica emisije „U sred srijede“, svjesno i sa namjerom odabrala i omogućila emitovanje tog snimljenog sadržaja koji predstavlja govor mržnje, znajući da taj sadržaj predstavlja govor mržnje kojim se čini krivično djelo pa pristala da se emitovanjem tog sadržaja učini krivično djelo i na taj način povrijedila ljudsko dostojanstvo i osnovna prava drugih u audiovizuelnim uslugama, pružajući sadržaj koji predstavlja diskriminaciju i predrasudu na osnovu etničke i vjerske pripadnosti u ovom slučaju Bošnjacima-muslimanima iz Srebrenice, žrtvama zločina genocida, kao i drugim pripadnicima Bošnjačkog naroda što predstavlja stvaranje neposrednog i jasnog podsticanja etničke i vjerske mržnje i netrpeljivosti u Bosni i Hercegovini i time pomogla i podstakla i izvršenje navedenog krivičnog djela pa kad Savić Marijana, na poziciji odgovorne urednice informativnog programa i Mira Kostović, na poziciji urednice u informativnom programu i urednice i voditeljice emisije „U sred srijede“, nisu, a bile su obavezne i ovlaštene da onemoguće javno iznošenje i javno emitovanje te javno isticanje tog nedozvoljenog sadržaja u toj emisiji na naprijed navedeni način, a njihovo takvo postupanje propustila je otkloniti kroz duži nadzor i kao glavni i odgovorni urednik programa onemogućiti javno emitovanje tog sadržaja jer je bila dužna da to spriječi a kako to nije učinila pomogla je u izvršenju navedenog krivičnog djela

Čime bi, učinila pomaganjem krivično djelo izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti iz člana 145a. stav 1. KZ BiH, a u vezi sa članom 31. stavovi 1. i 2. i članom 35. stav 1. i 3. KZ BiH.

5.Kostović Mira

Kao urednica u informativnom programu i urednica i voditeljica emisija „U sred srijede“ koja se emituje u okviru informativnog televizijskog programa televizijske stanice ELTA 1 TV HD 323 TEKM kao dijela Poslovne jedinice Društva za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje u Banjaluci, koja je televizijska stanica ovlaštena za emitovanje televizijskog programa propustila dužni nadzor nad sadržajem emisije „U sred srijede“ koja se emituje u okviru informativnog programa te televizijske stanice pa je na taj način pristala da se javno emituje u tački 1. izreke presude navedeni sadržaj izjava Milana Mandića u emisiji „U sred srijede“ dana 19.02.2014.godine u 20.00 časova, te repriziranje istog sadržaja iste emisije dana 20.02.2014.godine u dnevnom terminu, a potom postavljanje istog sadržaja istog dana na mreži YOUTUBE-kanalu „ELTA TV1“ i držanje tog sadržaja na tom kanalu i toj mreži sve do decembra 2014.godine držeći tako te izjave Milana Mandića i dalje javno dostupnim neograničenom broju korisnika te mreže i tog kanala čime je pomogla učinjenje odnosno omogućila učinjenje tih radnji koje predstavljaju radnje govora mržnje i čije javno emitovanje omogućava ostvarivanje bitnih obilježja i radnji izvršenja krivičnog djela iz člana 145a. stav 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine-izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti, pomažući tim propustom da Milan Mandić javno iznese u emisiji ELTA 1 TV HD navedeni sadržaj kojim javno izaziva i raspiruje nacionalnu i vjersku mržnju, razdor i netrpeljivost među konstitutivnim narodima u Bosni i Hercegovini, čime je ona, propuštajući dužni nadzor nad sadržajem navedene emisije navedene televizijske stanice, koja je kao odgovorna urednica informativnog programa te televizijske stanice i urednica i voditeljica emisije „U sred srijede“ bila dužna onemogućiti emitiranje te emisije sa takvim sadržajem znajući da javno emitovanje te emisije sa takvim sadržajem predstavlja krivično djelo i pristajući na takvu mogućnost, postupila protivno odredbama člana 2., 3. i 4. Kodeksa o audiovizuelnim, medijskim uslugama i medijskim uslugama radija („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“ broj: 98/11 i 78/13) a optužena je, nasuprot toga, svjesno i sa namjerom odabrala i omogućila emitovanje tog sadržaja koji predstavlja govor mržnje znajući da taj sadržaj predstavlja govor mržnje kojim se čini krivično djelo pa pristala da se emitovanjem tog snimljenog sadržaja učini krivično djelo i na taj način povrijedi ljudsko dostojanstvo i osnovna prava drugih u audiovizuelnim uslugama, pružajući sadržaj koji predstavlja diskriminaciju i predrasudu na osnovu etničke i vjerske pripadnosti u ovom slučaju prema Bošnjacima-muslimanima iz Srebrenice, žrtvama zločina genocida, kao i drugim pripadnicima Bošnjačkog naroda što predstavlja stvaranje neposrednog i jasnog podsticanja etničke i vjerske mržnje i netrpeljivosti u Bosni i Hercegovini i time pomogla i podstakla izvršenje navedenog krivičnog djela,

Čime bi, učinila pomaganjem krivično djelo izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti iz člana 145a. stav 1. KZ BiH, a u vezi sa članom 31. stavovi 1. i 2. i članom 35. stav 1. i 3. KZ BiH.

Na osnovu člana 189. stav 1. Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine (ZKP BiH) svi optuženi navedeni od tačke 1 do 5 izreke ove presude oslobađaju se troškova krivičnog postupka koji troškovi padaju na teret budžetskih sredstava.

O b r a z l o ž e n j e

1. Tužilaštvo Bosne i Hercegovine (Tužilaštvo) podiglo je kod ovog Suda optužnicu broj:T20 0 KT 0008670 15 od 08.01.2016. godine, kojom je Milan Mandić optužen zbog krivičnog djela, izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrepeljivosti iz člana 145a. stav 1. KZ

BiH, Društvo za građevinarstvo, trgovinu u sluge "STIJENA HERC" d.o.o. Ljubinje sa Poslovnom jedinicom u Banja Luci - ELTA 1 HD 323 TEKM zbog krivičnog djela, izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrepeljivosti učinjeno u pomaganju iz člana 145a. stav 1. KZ BiH u vezi sa članom 31. stavovi 1. i 2. i članom 124. stav 1. tačka d) KZ BiH, te Dejan Rakita, Marijana Savić i Mira Kostović zbog krivičnog djela izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrepeljivosti učinjeno u pomaganju iz člana 145a. stav 1. KZ BiH u vezi sa članom 31. stavovi 1. i 2. i članom 35. stavovi 1. i 3. KZ BiH. Sudija za prethodno saslušanje ovog Suda je rješenjem S1 3 K 020812 16 Kps od 15.02.2016. godine, odbio potvrđivanje optužnice. Odlučujući po žalbi Tužilaštva BiH vanraspravno vijeće Suda BiH je rješenjem broj S1 3 K 020812 16 Kv od 23.02.2016. godine, uvažilo žalbu Tužilaštva BiH i potvrdilo optužnicu sa danom 23.02.2016. godine. Tužilaštvo BiH je u smislu člana 275. ZKP BiH podneskom broj T20 0 KT 0008670 15 od 17.05.2017. godine izmjenilo i dopunilo optužnicu u činjeničnom djelu optužnice.

2. Na ročištu za izjašnjenje o krivnji, održanom dana 22.04.2016. godine, optuženi su izjasnili da nisu krivi za djela koja su im stavljena na teret potvrđenom optužnicom, nakon čega je predmet upućen sudiji pojedincu, radi zakazivanja glavnog pretresa.

Dokazni postupak

a) Optužba

3. Na glavnom pretresu tužilac je izveo dokaze saslušanjem svjedoka K.H., H.N., H.M., M.S., R.A., H.Č., N.B., Miroslava Batas i Mladena Spasojević, te vještak Jadranke Kulenovi Đapo. U spis su uloženi materijalni dokazi optužbe, i to: Nalaz-psihološka ekspertiza sa mišljenjem Prof.dr.sc. Jadranka Kolenović-Đapo od 28.12.2015.godine (DT 1), CD snimak izjave Milana Mandića u emisiji „U sred srijede“ emitovane u programu Elta TV1 (DT2), Transkript emisije „U sred srijede“-gost Milan Mandić (DT3), Dopis Regulatorne agencije za komunikacije BiH, broj 03-29-3351-2/14 od 11.11.2014.godine, Elta1 HD (DT4) Dostavljanje podataka i informacija u vezi sa emisijom „U sred srijede“-gost Milan Mandić, zaprimljeno dana 19.12.2014.godine (DT5), Dozvola za televizijsko emitovanje dodijeljena Preduzeću za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje-Elta 1 HD, 323TEKM izdata od strane Regulatorne agencije za komunikacije, ovjerena od strane notara Stević Olgice, broj OPU 2110/14 od 16.12.2014.godine (DT6), Aktuelni izvod iz sudskog registra, donesen od strane Okružnog privrednog suda Trebinje za privredno društvo „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje od 06.12.2011.godine (DT7), Otpравak originala Odluke o usklađivanju osnivačkog akta „STIJENA HERC“ Društva za građevinarstvo, trgovinu i usluge, d.o.o. Ljubinje PJ Banja Luka usklađen sa Zakonom o privrednim društvima i Uredbom o klasifikaciji djelatnosti i promjena sjedišta, prečišćeni tekst, notarski obrađena od strane notara Žuljević Milanka pod brojem OPU broj: 87/2012 dana 24.01.2012.godine (DT8), Rješenje o registraciji, doneseno od strane Okružnog privrednog suda Trebinje za privredno društvo „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje od 16.01.2014.god., ovjereno od strane notara Žuljević Milanka dana 22.01.2014.god pod brojem OPU: 77/2014 (DT9), Kopija vjerna originalu Odluke o osnivanju privrednog društva STIJENA HERC d.o.o. Ljubinje, broj 207/10 od 26.09.2010.godine, OBRAZAC OP (DT10), Overeni potpisi lica ovlaštenih za zastupanje- Rakita Dejan, „STIJENA HERC“ DOO LJUBINJE PJ BANJA LUKA, potvrda o ovjeri potpisa, broj OPU 1968/10 od 23.10.2010.godine (DT11), Kopija vjerna originalu Dozvole za televizijsko emitovanje dodijeljena Preduzeću za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA HERC“ d.o.o. Ljubinje-Elta 1 HD, 323TEKM izdata od strane Regulatorne agencije za komunikacije BiH (DT12), Kopija vjerna originalu Rješenja Regulatorne agencije za komunikacije BiH kojim se Preduzeću za građevinarstvo, trgovinu i usluge „STIJENA-HERC“ d.o.o. Ljubinje-Elta televizija izdaje Dozvola za televizijsko emitovanje, UP1:02-07-938/11 od 24.02.2012.godine (DT13), Kopija vjerna

originalu Aneksa 1A-ELTA TELEVIZIJA- Programski segmenti (DT14), Kopija vjerna originalu Aneksa 1B- ELTA TELEVIZIJA-Struktura programa (DT15), Kopija vjerna originalu Odluke o promjeni lica ovlaštenog za zastupanje društva od 25.12.2013.godine (DT16), Odluka o promjeni lica ovlaštenog za zastupanje društva, ovjerena od strane notara Žuljević Milanka pod brojem OPU:811/2015 od 13.05.2015.godine (DT17), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na određeno vrijeme za Miru Kostović od 01.03.2015.godine (DT18), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na određeno vrijeme za Miru Kostović od 01.02.2015.godine (DT19), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na određeno vrijeme za Miru Kostović od 01.11.2014.godine (DT20), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na neodređeno vrijeme za Marijanu Elez, broj: 76 od 01.06.2013.godine (DT21), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na neodređeno vrijeme za Dejana Rakita, broj: 111 od 01.01.2013.godine (DT22), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na neodređeno vrijeme za Dejana Rakita od 01.07.2010.godine (DT23), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na određeno vrijeme za Dejana Rakita, broj: 70/09 od 01.01.2010.godine (DT24), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na određeno vrijeme za Dejana Rakita, broj: 50/09 od 01.07.2009.godine (DT25), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na određeno vrijeme za Dejana Rakita, broj: 16/09 od 01.01.2009.godine (DT26), Kopija vjerna originalu Ugovora o radu na određeno vrijeme za Dejana Rakita, broj: 137/07 od 01.11.2008.godine (DT27), Kopija vjerna originalu Obavještenja o razvrstavanju poslovnog subjekta po djelatnosti- Agencija za posredničke, informatičke i finansijske usluge Banja Luka, broj: 23110 od 17.01.2014.godine (DT28), Kopija vjerna originalu Potvrde o registraciji za poreskog obveznika STIJENA HERC PJ Banja Luka, Republika Srpska, Ministarstvo finansija, Poreska uprava, broj: 06/1.08/0802-450-02-19/10 od 22.10.2010.godine (DT29), Ugovor o osnivanju društva sa ograničenom odgovornošću, broj: 01/2001 od 18.04.2001.god., ovjeren od strane notara Žuljević Milanka pod brojem OPU: 811-2/2015 od 13.05.2015.godine (DT30), Statut društva sa ograničenom odgovornošću, broj 01/2001 od 18.04.2001.god., ovjeren od strane notara Žuljević Milanka pod brojem OPU: 811-3/2015 od 13.05.2015.godine (DT31), ... (DT32), ... (DT33), ... (DT34), ... (DT35), ... (DT36), ... (DT37), ... (DT38), ... (DT39), ... (DT40), ... (DT41), ... (DT42), ... (DT43), ... (DT44), ... (DT45), ... (DT46), ... (DT47), ... (DT48), ... (DT49) ... (DT50), ... (DT51), ... (DT52), ... (DT53), ... (DT54), ... (DT55), te ... (DT56).

b) Odbrana I optuženog

4. Na prijedlog odbrane I-optuženog Milana Mandića u svojstvu svjedoka saslušani su Radojka Filipović, Milka Kovačić, Nedeljko Mitović, Milutin Mišić a neposredno su saslušani vještaci Centra za vještačenje i procjenu „Zenit“ d.o.o. Banja Luka: Aleksandra Salamandić, Ljubica Todorović, Sanja Radetić i Brankica Nikić. Takođe, na prijedlog odbrane provedeni su i materijalni dokazi uvidom u Rješenje Ustavnog suda BiH broj CH/03/15108 od 16.11.2011. godine (O-I-1), dopis Tužilaštva BiH broj T20 0 KTA 0002277 11 os 30.11.2015. gline (O-I-2), Potvrdu Instituta za nestale osobe BiH broj 01-40.CEN-145/10 od 02.11.2010. godine (O-I-3), Potvrdu Ministarstva za narodnu odbranu, Štaba teritorijalne odbrane Sarajeva broj 483. od 23.07.1992. godine (O-I-4), Člansku kartu Udruženja logorša (O-I-5), Dopis MUP RS CJB Bijeljina broj 12-04/4-230-738/16 od 07.06.2016. godine (O-I-6), Zahtjev za dostavu podataka o nestalim osobama Tužilaštva BiH broj T20 0 KTRZ 0006408 13 od 06.07.2015. godine, informacije Instituta za nestale osobe BiH broj 02/1-40-1-1214/1514.07.2015. godine sa priložima (zapisnici o utvrđivanju identiteta, potvrde o smrti i dr.), Obavještenja MUP RS CJB Bijeljina broj 12-7/01-207.1-84/15 od 25.06.2015. godine, fotografije – razglednice sa posmrtnim ostacima ubijenih Bošnjaka (O-I-7 a.i b.), Informacija Instituta za nestala lica, netala u periodu od 11.07. do 13.07.2013. godine (O-I-8), Potvrda za lice R.M., koje se vodi u evidenciji nestalih lica Instituta (O-I-8-a1), Zapisnik o utvrđivanju identiteta za lice R. M. (O-I-8-a2), Potvrda o smrti za lice R.M. (O-I-8-a3), Potvrda za lice R.B., koje se vodi u evidenciji nestalih lica Instituta (O-I-8-b1), Zapisnik o utvrđivanju

identiteta za lice R. B. (O-I-8-b2), Potvrda o smrti za lice R.B. (O-I-8-b3), Potvrda za lice M.K., koje se vodi u evidenciji nestalih lica Instituta (O-I-8-c1), Zapisnik o utvrđivanju identiteta za lice M. K. (O-I-8-c2), Potvrda o smrti za lice M. K.(O-I-8-c3), Čestitka za dan RS (O-I-9), Zahtjev Saveza udruženja porodica zarobljenih i nestalih lica RS od 20.01.2014. godine (O-I-10), Zahtjev Saveza udruženja porodica zarobljenih i nestalih lica RS za sazivanje vandredne sjednice Instituta za nestale osobe BiH od 03.02.2014. godine (O-I-11), Obavještenje Saveza udruženja porodica zarobljenih i nestalih lica RS od 10.02.2014. godine (O-I-12), Zapisnik sa 56. Sjednice Savjetodavnog odbora Instituta za nestala lica BiH (O-I-13) Projekat za edukaciju porodica nestalih o njihovim pravima podržanog od strane Ambasade SAD, narativnog izvještaja za period od 01.10.2011.-01.02.2012. godine (O-I-14a), Narativni izvještaj za period 01.10.2011.-27.09.2012. godine (O-I-14b, Finalni narativni izvještaj za period od 01.10.2011. do 27.09.2012. godine (O-I-14c), Finansijski izvještaj broj s-BK800-11-GR-217 od 12.01.2012. godine (O-I-14d), Liste učesnika tematskih sjednica (7 listi) (O-I-1a, O-I-15, O-I-15c, O-I-15d, O-I-15e, O-I-15f i O-I-15g), Diploma Fakulteta za kriminalistiku, kriminologiju i sigurnosne studije za Mandić Milana Ranka (O-I-16), CD snimak emisije RTRS od aprila 2016. godine (O-I-17), 2 CD prvi i drugi dio emisije Tv BN od 15.01.2014. godine (O-I-18), te Nalaz i mišljenje vještaka od 06.02.2017. godine (O-I-19).

c) **Zakonski zastupnik II optuženog**, Slavomir Ćuk nije imao prijedloga za izvođenje dokaza.

d) **Odbrana III, IV i V optuženog**

5. Na prijedlog odbrane II, III, IV i V optuženog neposredno su saslušani stručna lica Milan Bubonjić, profesor komunikologije na Komunikološkog fakulteta u Banja Luci, Ljubomir Zuber profesor novinarstva na Filozofskom fakultetu u I. Sarajevu, a u svojstvu svjedoka ispitani su i optuženi Marijana Svić, Dejan Rakita i Mira Kostović. Odbrana II, III, IV i V optuženih uložila je i materijalne dokaze: Izvod iz Arhiva You Tube kanala za TV ELTA (emisija „U sred srijede“ (O-III1)CD emisije „Odgovorite ljudima“ od 15.02.2017. godine, analiza sa You Tutube kanala (O-III1), Izvod iz Arhiva You Tube kanala za TV ELTA (O-III2), CD emisije izbačene iz emitovanja – intervju Miro Bjelić i „Volim sport“ – Dragan Čavić (O-III 3), CD tv prilozi ELTA TV - u vidu priloga o drugim narodima (Skrin šot), (O-III 4), prilog iz emisije „Argument više (O-III 5), otpusna lista s epikrizom Instituta za zdravstvenu zaštitu majke i djeteta „Dr Vukan Čupić“ Beograd za Aleksu Rakita, sina Dejana Rakita od 12.02.2014. godine (O-III 6), otpusna lista Klinike za dječije bolesti Banja Luka od 18.02.2014. godine za Aleksu Rakita sina Dejana Rakita (O-III 6-1), izvještak ljekara specijaliste- kardiološki nalaz epikrizom Instituta za zdravstvenu zaštitu majke i djeteta „Dr Vukan Čupić“ Beograd za Aleksu Rakita, sina Dejana Rakite (O-III 6-2), izvještak ljekara specijaliste- kardiološki nalaz epikrizom Instituta za zdravstvenu zaštitu majke i djeteta „Dr Vukan Čupić“ Beograd oid 20.03.2014. godine, za Aleksu Rakita, sina Dejana Rakite (O-III 6-3), e-mail Marijane Savić od 26.01.2014. godine (O-III7), Izvod iz Arhiva You Tube kanala emisija „Argument više“ ofd 23.09.2014. godine, (O-III8) te Izvodi o emisijama „Razgovor“ i „Nešto novo“ (O-III9)

Završne riječi

Tužilaštvo

6. Iznoseći završne riječi postupajući tužilac je naveo da je Tužilaštvo BiH dokazalo da je optuženi Milan Mandić počinio krivično djelo izazivanje, vjerske, nacionalne mržnje, razdora i netrpeljivosti iz člana 145a. stav 1. KZ BiH, kako je to optuženom stavljeno na teret optužnicom broj T 20 0 KT 008670 15 od 08.01.2016.godine a koja je izmjenjena na ročištu dana 17.04.2017. godine. Citirajući izjavu optuženog Milana Mandića datu u emisiji „U sred srijede“, koju je uredila i